



Nice – Polska Sp. z o.o.
ul. Parzniewska 2a,
05-800 Pruszków

NIP: 9521240786

tel.: +48 22 759 40 00
nice.pl@niceforyou.com
www.nice.pl

REGON: 012250472
NR BDO: 000308619

Sąd Rejonowy dla
m. st. Warszawy W Warszawie
XIV Wydział Gospodarczy
KRS 0000023328
Kapitał zakładowy spółki:
12.821.000 PLN

EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG FGGC-001/004/DE

Hersteller:

Nice – Polska Sp. z o.o.
ul. Parzniewska 2a
05-800 Pruszków
Polen

Produktbezeichnung:

FGGC-001 FIBARO Swipe

Produktbeschreibung:

Fibaro Swipe erlaubt die berührungsfreie Steuerung sämtlicher Z-Wave Smart Home Geräte mittels Handgesten. Das Gerät kann mit Batterien oder über eine Micro-USB-Schnittstelle versorgt werden. Das mittels Handgesten aufrufbare Menü ermöglicht das Hinzufügen/Entfernen oder Reseten des Gerätes ohne jegliche Demontage. Fibaro Swipe wurde mit einem Summer ausgestattet, der die Korrektheit der ausgeführten Geste und anderen Aktionen bestätigt. Das Gerät kann sichtbar aufgestellt (z.B. als Bilderrahmen auf dem Schreibtisch) oder verdeckt, hinter Tapeten oder unter Tischplatten, installiert werden.

Die Konformitätserklärung wurde unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt.

Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt auf die sich diese Erklärung bezieht, den Bestimmungen der folgenden Richtlinie entspricht:

Richtlinie RoHS 2011/65/EU, 2015/863/EU
Richtlinie RED 2014/53/EU

Folgende Normen wurden angewandt:

EN 60950-1:2006/A12:2011/A2:2013

ETSI EN 300 220-1 V3.1.1:2017
ETSI EN 300 220-2 V3.2.1:2018
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3:2019
ETSI EN 301 489-3 V2.1.1:2019
EN 50663:2017



Wysogotowo, 11.03.2024

Adam Krużyński
Chief Executive Officer



Nice – Polska Sp. z o.o.
ul. Parzniewska 2a,
05-800 Pruszków

NIP: 9521240786

tel.: +48 22 759 40 00
nice.pl@niceforyou.com
www.nice.pl

REGON: 012250472
NR BDO: 000308619

Sąd Rejonowy dla
m. st. Warszawy W Warszawie
XIV Wydział Gospodarczy
KRS 0000023328
Kapitał zakładowy spółki:
12.821.000 PLN

FPM-007/01

EU DECLARATION OF CONFORMITY FGGC-001/004/EN

Manufacturer:

Nice – Polska Sp. z o.o.
ul. Parzniewska 2a
05-800 Pruszków
Poland

Product:

FGGC-001 FIBARO Swipe

Description:

Fibaro Swipe is battery or DC powered gesture control pad that allows you to control devices through the Z-Wave network. Gesture controlled menu allow to add/remove or reset the device without dismounting it. The device is equipped with a buzzer that confirms performed gestures and other actions. The device could be used as a picture frame as well as be mounted e.g. under the desk.

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:

Directive RoHS 2011/65/EU, 2015/863/EU
Directive RED 2014/53/EU

Conformity is shown by compliance with the applicable requirements of the following standards:

EN 60950-1:2006/A12:2011/A2:2013

ETSI EN 300 220-1 V3.1.1:2017
ETSI EN 300 220-2 V3.2.1:2018
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3:2019
ETSI EN 301 489-3 V2.1.1:2019
EN 50663:2017



Wysogotowo, 11.03.2024

Adam Krużyński
Chief Executive Officer



Nice – Polska Sp. z o.o.
ul. Parzniewska 2a,
05-800 Pruszków

NIP: 9521240786

tel.: +48 22 759 40 00
nice.pl@niceforyou.com
www.nice.pl

REGON: 012250472
NR BDO: 000308619

Sąd Rejonowy dla
m. st. Warszawy W Warszawie
XIV Wydział Gospodarczy
KRS 0000023328
Kapitał zakładowy spółki:
12.821.000 PLN

FPM-007/01

DECLARACIÓN UE DE CONFIRMIDAD FGGC-001/004/ES

Fabricante:

Nice - Polska Sp. z o.o.
ul. Parzniewska 2a
05-800 Pruszków
Polonia

Producto:

FGGC-001 FIBARO Swipe

Descripción del producto: Fibaro Swipe es un revolucionario pad de control por gestos, alimentado mediante baterías, que le permite controlar dispositivos a través de una red Z-Wave. Deslice su manos hacia arriba, abajo, izquierda o derecha en frente del pad, haga gestos circulares y utilice secuencias de gestos para obtener un control total e intuitivo de su casa inteligente.

La presente declaración de conformidad se expide bajo exclusiva responsabilidad del fabricante.

El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión Europea:

Directiva RoHS 2011/65/EU, 2015/863/EU
Directiva RED 2014/53/EU

Referencia a normas respecto a las cuales se declara la conformidad

EN 60950-1:2006/A12:2011/A2:2013

ETSI EN 300 220-1 V3.1.1:2017
ETSI EN 300 220-2 V3.2.1:2018
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3:2019
ETSI EN 301 489-3 V2.1.1:2019
EN 50663:2017



Wysogotowo, 11.03.2024

Adam Krużyński
Chief Executive Officer



Nice – Polska Sp. z o.o.
ul. Parzniewska 2a,
05-800 Pruszków

NIP: 9521240786

tel.: +48 22 759 40 00
nice.pl@niceforyou.com
www.nice.pl

REGON: 012250472
NR BDO: 000308619

Sąd Rejonowy dla
m. st. Warszawy W Warszawie
XIV Wydział Gospodarczy
KRS 0000023328
Kapitał zakładowy spółki:
12.821.000 PLN

FPM-007/01

EU IZJAVA O SUKLADNOSTI FGGC-001/004/HR

Proizvođač:

Nice - Polska Sp. z o.o.
ul. Parzniewska 2a
05-800 Pruszków
Poljska

Proizvod:

FGGC-001 FIBARO Swipe

Description:

Fibaro Swipe je baterijom ili DC naponom napajana pokretom kontrolna ploča koja omogućuje upravljanje uređajima u Z-Wave mreži. Pokretom kontrolirani izbornik omogućuje dodavanje, uklanjanje ili resetiranje uređaja bez demontaže. Zvučni signal iz uređaja potvrđuje izvedene pokrete i druge akcije. Uređaj se može koristiti kao okvir za fotografije, kao i biti montiran npr. ispod stola.

Ova izjava o sukladnosti izdana je pod isključivom odgovornošću proizvođača.

Prethodno opisan predmet deklaracije usklađen je s ovim važećim propisima za usklađivanje Europske unije:

Direktiva RoHS 2011/65/EU, 2015/863/EU
Direktiva RED 2014/53/EU

Sukladnost je prikazana u skladu s primjenjivim zahtjevima sljedećih normi:

EN 60950-1:2006/A12:2011/A2:2013

ETSI EN 300 220-1 V3.1.1:2017
ETSI EN 300 220-2 V3.2.1:2018
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3:2019
ETSI EN 301 489-3 V2.1.1:2019
EN 50663:2017



Wysogotowo, 11.03.2024

Adam Krużyński
Chief Executive Officer



Nice – Polska Sp. z o.o.
ul. Parzniewska 2a,
05-800 Pruszków

NIP: 9521240786

tel.: +48 22 759 40 00
nice.pl@niceforyou.com
www.nice.pl

REGON: 012250472
NR BDO: 000308619

Sąd Rejonowy dla
m. st. Warszawy W Warszawie
XIV Wydział Gospodarczy
KRS 0000023328
Kapitał zakładowy spółki:
12.821.000 PLN

FPM-007/01

EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT FGGC-001/004/HU

Gyártó:

Nice - Polska Sp. z o.o.
ul. Parzniewska 2a
05-800 Pruszków
Lengyelország

Termék:

FGGC-001 FIBARO Swipe

A termék leírása:

A Fibaro Swipe egy elemmel vagy egyenárammal táplált, vezeték nélküli, Z-WAVE hálózaton keresztül működő gesztusvezérlő. A vezérlő lehetővé teszi a készülékek érintés nélküli, gesztusokkal történő hozzáadását/törlését vagy újraindítását. A készülék egy berregővel jelzi a gesztusok helyes végrehajtását és a készülék további műveleteit. A termék fényképkeretként is felhasználható vagy íróasztal alá szerelhető.

Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki.

A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak:

Irányelv RoHS 2011/65/EU, 2015/863/EU
Irányelv RED 2014/53/EU

Hivatkozás a jelen megfelelőségi nyilatkozathoz alkalmazott szabványokra és / vagy műszaki előírásokra és azok részeire:

EN 60950-1:2006/A12:2011/A2:2013

ETSI EN 300 220-1 V3.1.1:2017
ETSI EN 300 220-2 V3.2.1:2018
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3:2019
ETSI EN 301 489-3 V2.1.1:2019
EN 50663:2017



Wysogotowo, 11.03.2024

Adam Krużynski
Chief Executive Officer



Nice – Polska Sp. z o.o.
ul. Parzniewska 2a,
05-800 Pruszków

NIP: 9521240786

tel.: +48 22 759 40 00
nice.pl@niceforyou.com
www.nice.pl

REGON: 012250472
NR BDO: 000308619

Sąd Rejonowy dla
m. st. Warszawy W Warszawie
XIV Wydział Gospodarczy
KRS 0000023328
Kapitał zakładowy spółki:
12.821.000 PLN

FPM-007/01

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE FGGC-001/004/IT

Produttore:

Nice - Polska Sp. z o.o.,
ul. Parzniewska 2a
05-800 Pruszków
Polonia

Prodotto:

FGGC-001 FIBARO Swipe

Descrizione:

Fibaro Swipe è alimentato a batteria o DC, e' un pad di controllo gestuale che permette di controllare i dispositivi attraverso la rete Z-Wave. Il menu a controllo gestuale permette di aggiungere / rimuovere o ripristinare il dispositivo, senza smontarlo. Il dispositivo è dotato di un segnale acustico che conferma gesti eseguiti e altre azioni. Il dispositivo potrebbe essere utilizzato come una cornice e montare, ad esempio sotto la scrivania.

Questa dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del produttore.

L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:

Direttiva RoHS 2011/65/EU, 2015/863/EU
Direttiva RED 2014/53/EU

La conformità è indicata in accordo con i requisiti applicabili dalle seguenti norme:

EN 60950-1:2006/A12:2011/A2:2013

ETSI EN 300 220-1 V3.1.1:2017
ETSI EN 300 220-2 V3.2.1:2018
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3:2019
ETSI EN 301 489-3 V2.1.1:2019
EN 50663:2017



Wysogotowo, 11.03.2024

Adam Krużyński
Chief Executive Officer



Nice – Polska Sp. z o.o.
ul. Parzniewska 2a,
05-800 Pruszków

NIP: 9521240786

tel.: +48 22 759 40 00
nice.pl@niceforyou.com
www.nice.pl

REGON: 012250472
NR BDO: 000308619

Sąd Rejonowy dla
m. st. Warszawy W Warszawie
XIV Wydział Gospodarczy
KRS 0000023328
Kapitał zakładowy spółki:
12.821.000 PLN

FPM-007/01

EU-CONFORMITEITSVERKLARING FGGC-001/004/NL

Fabrikant:

Nice - Polska Sp. z o.o.
ul. Parzniewska 2a
05-800 Pruszków
Polen

Product:

FGGC-001 FIBARO Swipe

Omschrijving:

De Fibaro Swipe is een op handbewegingen werkende tablet die werkt op batterijen of netspanning waarmee andere apparaten in het Z-Wave netwerk bediend kunnen worden. Het menu van de Swipe is middels handbewegingen te bedienen en in te stellen zonder dat de Swipe van de zijn plek gehaald moet worden. Het apparaat is voorzien van een buzzer die bevestigingen voor bepaalde handbewegingen kan dienen. Het apparaat kan ook gebruikt worden als fotolijst.

Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Het doel van de hierboven beschreven verklaring is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Europese Unie :

Richtlijn RoHS 2011/65/EU, 2015/863/EU
Richtlijn RED 2014/53/EU

Overeenstemming wordt bevestigd aan de naleving van de geldende eisen van de volgende normen:

EN 60950-1:2006/A12:2011/A2:2013

ETSI EN 300 220-1 V3.1.1:2017
ETSI EN 300 220-2 V3.2.1:2018
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3:2019
ETSI EN 301 489-3 V2.1.1:2019
EN 50663:2017



Wysogotowo, 11.03.2024

Adam Kruzyński
Chief Executive Officer



Nice – Polska Sp. z o.o.
ul. Parzniewska 2a,
05-800 Pruszków

NIP: 9521240786

tel.: +48 22 759 40 00
nice.pl@niceforyou.com
www.nice.pl

REGON: 012250472
NR BDO: 000308619

Sąd Rejonowy dla
m. st. Warszawy W Warszawie
XIV Wydział Gospodarczy
KRS 0000023328
Kapitał zakładowy spółki:
12.821.000 PLN

FPM-007/01

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE FGGC-001/004/PL

Producent:

Nice - Polska Sp. z o.o.
ul. Parzniewska 2a
05-800 Pruszków
Polska

Produkt:

FGGC-001 FIBARO Swipe

Opis produktu:

Fibaro Swipe to zasilane bateryjnie lub stałoprądowo urządzenie pozwalające na kontrolę urządzeń poprzez sieć Z-Wave przy pomocy gestów. Menu obsługiwane gestami pozwala na dodawanie/usuwanie lub reset urządzenia bez konieczności demontażu. Urządzenie zostało wyposażone w brzęczyk, który informuje o poprawności wykonanych gestów oraz o innych akcjach urządzenia. Urządzenie może pełnić rolę ramki na zdjęcie lub zostać zamontowane np. pod blatem biurka.

Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z jednościami wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:

Dyrektywa RoHS 2011/65/EU, 2015/863/EU
Dyrektywa RED 2014/53/EU

Odwołania do norm, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:

EN 60950-1:2006/A12:2011/A2:2013

ETSI EN 300 220-1 V3.1.1:2017
ETSI EN 300 220-2 V3.2.1:2018
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3:2019
ETSI EN 301 489-3 V2.1.1:2019
EN 50663:2017



Wysogotowo, 11.03.2024

Adam Krużyński
Chief Executive Officer



Nice – Polska Sp. z o.o.
ul. Parzniewska 2a,
05-800 Pruszków

NIP: 9521240786

tel.: +48 22 759 40 00
nice.pl@niceforyou.com
www.nice.pl

REGON: 012250472
NR BDO: 000308619

Sąd Rejonowy dla
m. st. Warszawy W Warszawie
XIV Wydział Gospodarczy
KRS 0000023328
Kapitał zakładowy spółki:
12.821.000 PLN

FPM-007/01

EC DEKLARACIJA O SKLADNOSTI FGGC-001/004/SI

Proizvajalec:

Nice - Polska Sp. z o.o.,
ul. Parzniewska 2a
05-800 Pruszków
Poljska

Izdelek:

FGGC-001 FIBARO Swipe

Opis izdelka:

Fibaro Swipe krmilnik je ena najbolj priznanih naprav na svetu z inovativno tehnologijo, ki omogoča nadzor nad ostalimi napravami preko Z-Wave omrežja. Naprava je opremljena s senzorjem gibanja. Poleg samostojnega gibanja krmilnik zazna tudi celotno kombinacijo gibov. Senzor visoke resolucije zazna tudi zelo kompleksne ukaze. Napravo lahko namestite pod mizo ali kot okvir za slike.

Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec.

Predmet navedene izjave je v skladu z ustreznimi zakonodajami Unije o harmonizaciji:

Direktiva RoHS 2011/65/EU, 2015/863/EU
Direktiva RED 2014/53/EU

Skladnost izdelka izpolnjuje zahtevane predpise in standarde:

EN 60950-1:2006/A12:2011/A2:2013

ETSI EN 300 220-1 V3.1.1:2017
ETSI EN 300 220-2 V3.2.1:2018
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3:2019
ETSI EN 301 489-3 V2.1.1:2019
EN 50663:2017



Wysogotowo, 11.03.2024

Adam Krużyński
Chief Executive Officer



Nice – Polska Sp. z o.o.
ul. Parzniewska 2a,
05-800 Pruszków

NIP: 9521240786

tel.: +48 22 759 40 00
nice.pl@niceforyou.com
www.nice.pl

REGON: 012250472
NR BDO: 000308619

FPM-007/01
Sąd Rejonowy dla
m. st. Warszawy W Warszawie
XIV Wydział Gospodarczy
KRS 0000023328
Kapitał zakładowy spółki:
12.821.000 PLN

CE-DEKLARATION FGGC-001/004/SV

Tillverkare:

Nice - Polska Sp. z o.o.
ul. Parzniewska 2a
05-800 Pruszków
Polen

Produkt:

FGGC-001 FIBARO Swipe

Beskrivning:

Fibaro Swipe tillåter kontaktfri kontroll av alla Z-Wave Smart Home-enheter med hjälp av handgester. Enheten kan levereras med batterier eller via ett mikro-USB-gränssnitt. Meny, som kan öppnas med hjälp av handgester, gör att enheten kan läggas till / tas bort eller återställas utan demontering. Fibaro Swipe har utrustats med en summer som bekräftar riktigheten i gesten och andra utförda åtgärder. Enheten kan ställas in så att den är synlig (t.ex. som en bildram på skrivbordet) eller dold, under bordsskivor.

CE-deklarationen är intygad och utfärdad med tillverkarens fulla ansvar.

Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med relevant unionslagstiftning om harmonisering:

Direktiv RoHS 2011/65/EU, 2015/863/EU
Direktiv RED 2014/53/EU

CE-deklarationen visas genom överensstämmelse med tillämpliga krav i följande standarder:

EN 60950-1:2006/A12:2011/A2:2013

ETSI EN 300 220-1 V3.1.1:2017
ETSI EN 300 220-2 V3.2.1:2018
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3:2019
ETSI EN 301 489-3 V2.1.1:2019
EN 50663:2017



Wysogotowo, 11.03.2024

Adam Krużyński
Chief Executive Officer



Nice – Polska Sp. z o.o.
ul. Parzniewska 2a,
05-800 Pruszków

NIP: 9521240786

tel.: +48 22 759 40 00
nice.pl@niceforyou.com
www.nice.pl

REGON: 012250472
NR BDO: 000308619

Sąd Rejonowy dla
m. st. Warszawy W Warszawie
XIV Wydział Gospodarczy
KRS 0000023328
Kapitał zakładowy spółki:
12.821.000 PLN

FPM-007/01

UK DECLARATION OF CONFORMITY FGGC-001/004/UK

Manufacturer:

Nice - Polska Sp. z o.o.
ul. Parzniewska 2a
05-800 Pruszków
Poland

Product:

FGGC-001 FIBARO Swipe

Description:

Fibaro Swipe is battery or DC powered gesture control pad that allows you to control devices through the Z-Wave network. Gesture controlled menu allow to add/remove or reset the device without dismounting it. The device is equipped with a buzzer that confirms performed gestures and other actions. The device could be used as a picture frame as well as be mounted e.g. under the desk.

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant UK Statutory Instruments and their amendments:

The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012
Radio Equipment Regulations 2017

Conformity is shown by compliance with the applicable requirements of the following standards:

EN 60950-1:2006/A12:2011/A2:2013

ETSI EN 300 220-1 V3.1.1:2017
ETSI EN 300 220-2 V3.2.1:2018
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3:2019
ETSI EN 301 489-3 V2.1.1:2019
EN 50663:2017



Wysogotowo, 11.03.2024

Adam Kruzyński
Chief Executive Officer